

*α*STEP

AZ-Serie

Treiber mit PROFINET Schnittstelle

Alle Motoren der **AZ**-Serie und die mit ihnen ausgestatteten elektrischen Aktuatoren können angeschlossen werden. Dadurch können die Treiber in einer Vielzahl von Anwendungen eingesetzt werden.



230 VAC Versorgung



24/48 VDC Versorgung

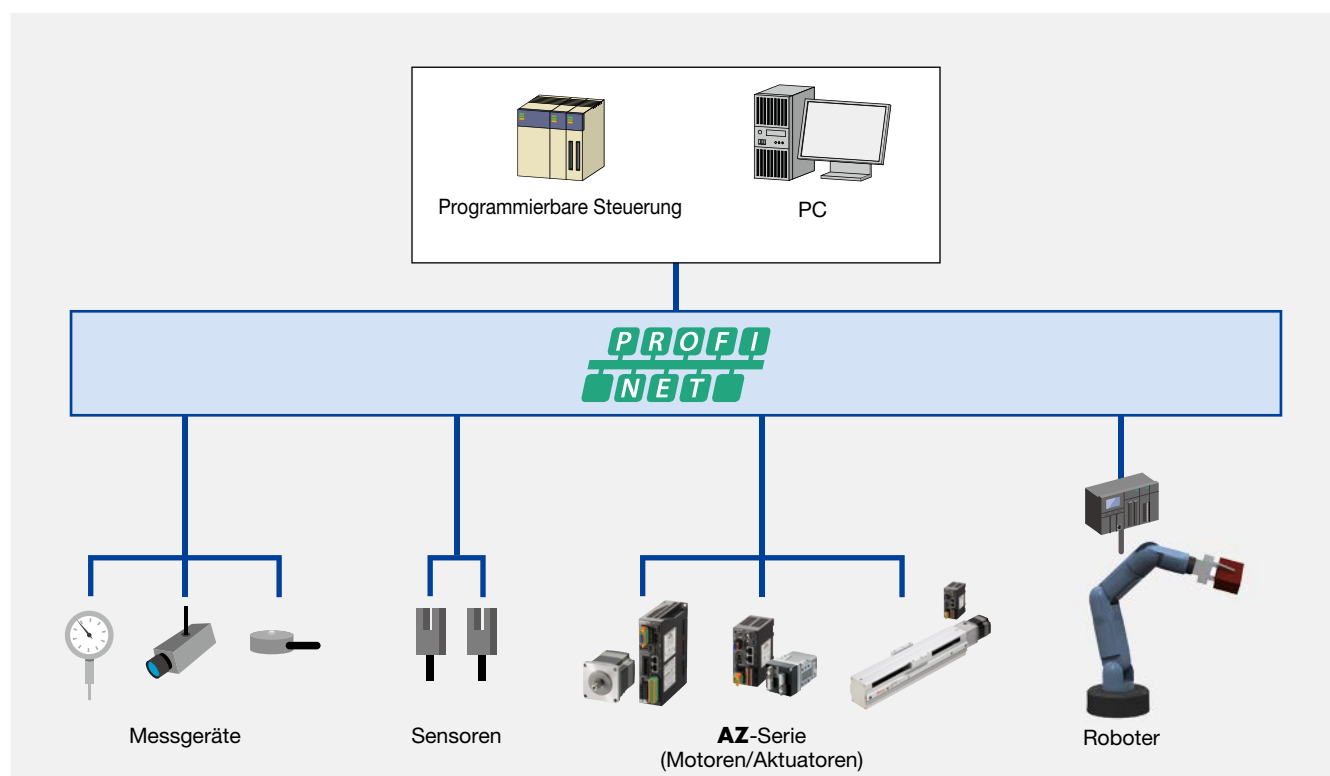


PROFINET verbindet

Wenn Sie PROFINET verwenden, können die Produkte der **AZ**-Serie einfach mittels Ethernetkabel hinzugefügt werden.

Der PROFINET-fähige Treiber erfüllt die Konformitätsklasse B.

Das Diagnosetool der übergeordneten Steuerung ermöglicht die Diagnose des Netzwerks und die Erkennung der Topologie.



● Katalog der **AZ**-Serie

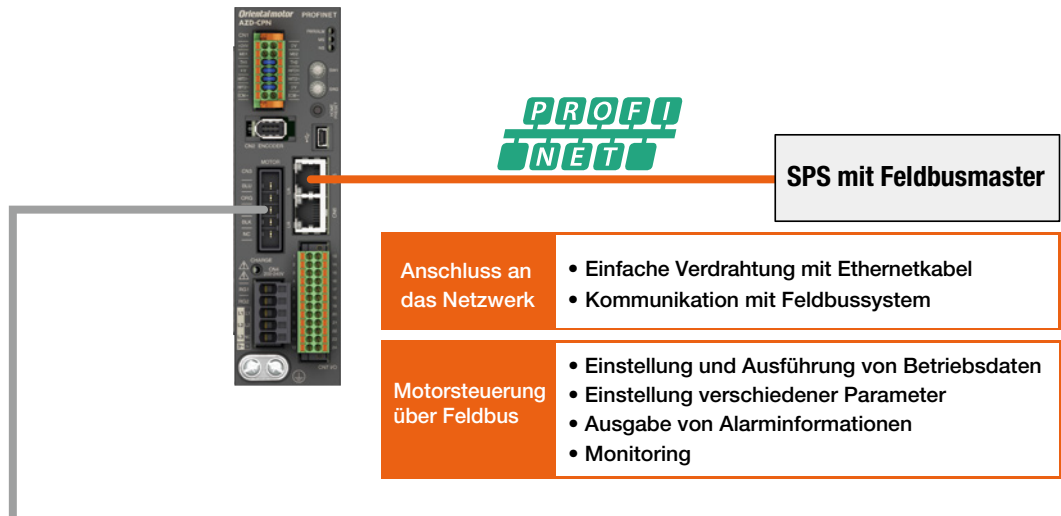
Für die **AZ**-Serie ist ein Einzelkatalog erhältlich.



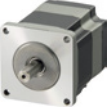



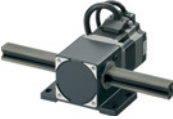



Motorsteuerung über Feldbus

Ermöglicht eine unmittelbare Steuerung über das Netzwerk.

Die übergeordnete Steuerung und der PROFINET-fähige Treiber sind über ein PROFINET-Kabel Ethernetkabel verbunden, dies reduziert den Verdrahtungsaufwand erheblich.



Alle Motoren und Aktuatoren der **AZ**-Serie von Oriental Motor können unter Berücksichtigung der Stromversorgung angeschlossen werden.

Für AC- und DC-Versorgung	Nur für DC-Versorgung
 AZ -Serie	 Kompakte Linearaktuatoren DR/DRS2 -Serie
 Drehtische mit Hohlwelle DGII -Serie	 Elektrischer Greifer EH -Serie
 Zahnstangensysteme L -Serie	
 Elektrische Linearführung EAS -Serie	
 Elektrische Zylinder EAC -Serie	
 Elektrische Linearführung EZS -Serie	

● GSD-Datei

Zur bequemen Nutzung der PROFINET-fähigen Produkte existieren spezielle GSD-Dateien.

Die GSD-Dateien können Sie von unserer Internetseite herunterladen.

Zertifizierung für „funktionale Sicherheit“ (Ausführung mit AC-Versorgung)

Der Treiber mit integrierte STO-Funktion trägt zur Reduzierung von Peripheriegeräten bei, vereinfacht die Verdrahtung und spart Platz.

Normen	Sicherheitslevel
IEC 61800-5-2, EN 61800-5-2	SIL 3
IEC 61508-1, EN 61508-1	
IEC 61508-2, EN 61508-2	
IEC 62061, EN 62061	SILCL 3
ISO 13849-1, EN ISO 13849-1	PL e (Kategorie 3)



Das Zertifikat können Sie von unserer Website herunterladen.

Zertifizierte Produkte sind mit dem Siegel von TÜV SÜD versehen.

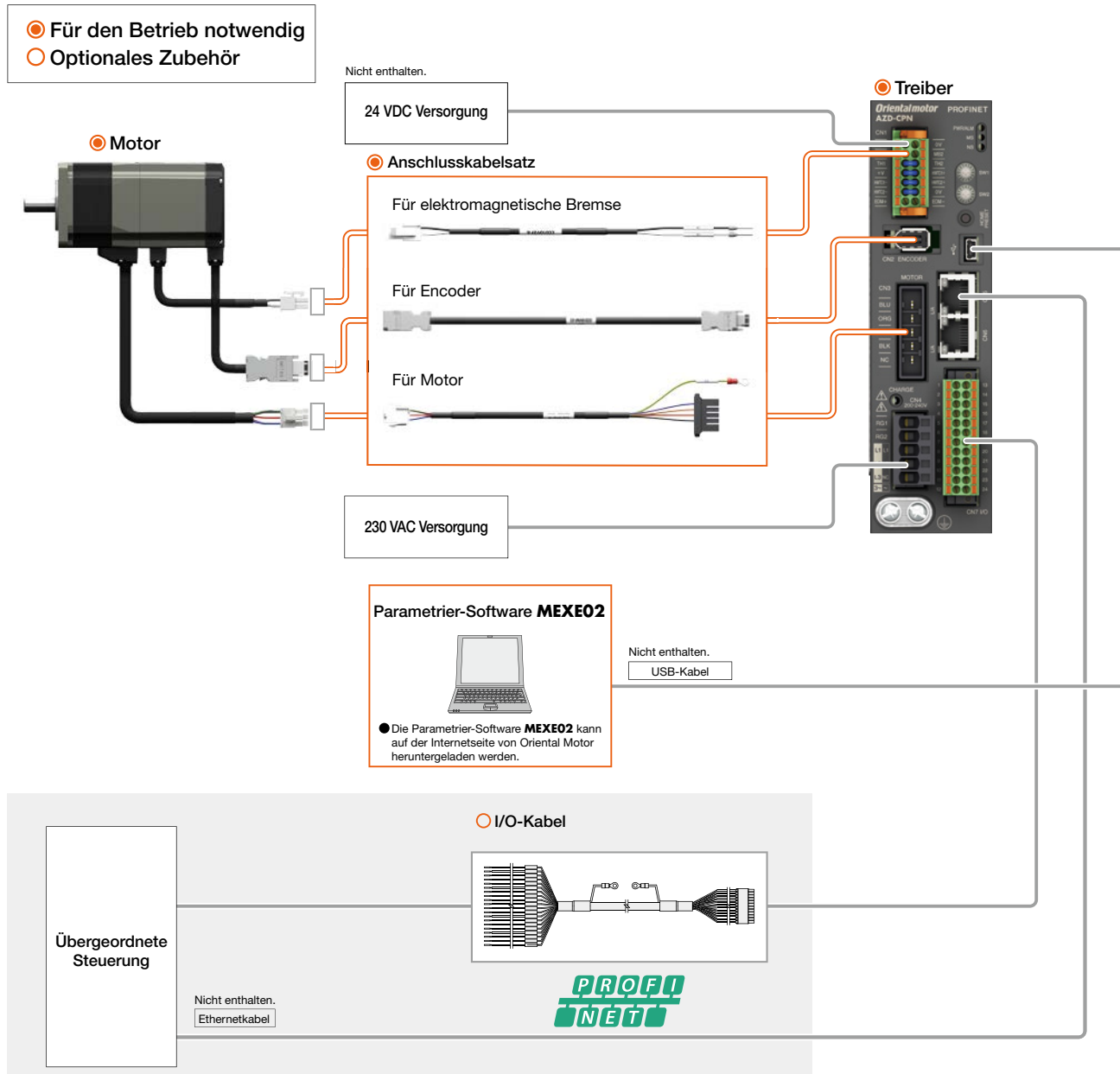
230 VAC Versorgung

Systemkonfiguration

- Kombination eines Motors mit elektronmagnetischer Bremse und einem PROFINET-fähigen Treiber für 230 VAC Versorgung

Beispiel einer Systemkonfiguration unter Verwendung eines PROFINET-fähigen Treibers mit integriertem Controller.

Motor, Treiber und Kabel müssen separat bestellt werden.



Hinweis

- Der Motor und die elektromagnetische Bremse können nicht direkt mit dem Treiber verbunden werden. Für den Anschluss an einen Treiber ist ein Anschlusskabel erforderlich.

Aufbau der Produktnummer

AZD - C PN

① ② ③

①	Treiber	Treiber der AZD : AZ -Serie
②	Stromversorgung	C : Einphasig 200-240 V
③	Feldbussystem	PN : PROFINET

Preis

Stromversorgung	Produktname	Einzelpreis
Einphasig 200-240 V	AZD-CPN	520,00 €

Mitgelieferte Stecker

- Stecker für CN1 (1 St.)
- Stecker für CN4 (1 St.)
- Stecker für CN7 (1 St.)
- Betätigungshebel für Stecker (1 St.)

Technische Daten

Kommunikations-Spezifikationen

Kommunikationsstandard	PROFINET IO Ver. 2.4	
Hersteller-ID	0x33E: ORIENTAL MOTOR	
Übertragungsgeschwindigkeit	100 Mbps (Autonegotiation)	
Kommunikationsverfahren	Voll duplex (Autonegotiation)	
Kabelspezifikation	Verdrilltes Kabel mit Schirmung (STP), Straight-Through/Crossover ab Kategorie 5e empfohlen	
Kommunikationssteckverbinder	RJ45×2 (geschirmt)	
Konformitätsklasse	B	
RT/IRT	RT	
NetLoad-Klasse	I	
Unterstützte Protokolle	DCP, LLDP, SNMP	
Belegte Anzahl Bytes	Ausgang (übergeordnetes System → Treiber)	40 Bytes
	Eingang (Treiber → übergeordnetes System)	56 Bytes
Mögliche Topologie	Stern, Baum, Linie	

- Der Treiber wurde als 1-Port-PROFINET-Produkt zertifiziert. Die integrierte Hub-Funktion ermöglicht zusätzlich den Anschluss in Reihe.
Die LLDP / SNMP-Informationsausgabe ist unabhängig von der verwendeten RJ-45 Buchse identisch.

Treiber-Spezifikationen



		AZD-CPN
Stromversorgung Leistungsteil	Eingangsspannung	• Einphasig 200-240 V -15~+6% 50/60 Hz
	Max. Eingangsstrom*1 Einphasig	AZM46: 1,7 A, AZM48: 1,6 A, AZM66: 2,3 A AZM69: 3,3 A, AZM98: 3,3 A, AZM911: 3,9 A DGB85: 1,7 A, DGM85: 1,7 A, DGB130: 2,3 A DGM130: 2,3 A, DGM200: 3,9 A, LM2: 2,3 A LM4: 2,3 A
Stromversorgung Steuerteil	Eingangsspannung	24 V DC±5%*2
	Eingangsstrom	0,25 A (0,5 A)*3
Schnittstelle	Takteingang	• 2 mit Optokoppler • maximale Eingangsfrequenz Line-Driver: 1 MHz (bei 50% Tastverhältnis) Open Collector: 250 kHz (bei 50% Tastverhältnis)
	Digitale Eingänge	6 mit Optokoppler
	Encoderausgänge	2 Line-Driver
	Digitale Ausgänge	6 mit Optokoppler/Open Collector
	STO Eingänge	2 mit Optokoppler
	STO Monitor	1 mit Optokoppler/Open Collector
Feldbussystem		PROFINET

*1 Je nach Motor unterschiedlich.

*2 Für die Variante mit elektromagnetischer Bremse gilt 24 VDC ±4%, wenn die Kabellänge 20 m beträgt.

*3 Der Wert in Klammern () gilt, wenn ein Motor mit elektromagnetischer Bremse verbunden ist. Für **AZM46** gilt 0,33 A.

Allgemeine Spezifikationen

Schutzart	IP10
Umgebungsbedingungen	Umgebungstemperatur: 0~+55 °C (kein Frost)* Luftfeuchte: 85% oder weniger (keine Kondensation) Höhe: Bis 1000 m über dem Meeresspiegel Luftzusammensetzung: Keine korrosiven Gase oder Staub. Das Produkt darf nicht in Berührung mit Wasser, Öl oder anderen Flüssigkeiten kommen.
Lagerungsbedingungen Transportbedingungen	Umgebungstemperatur: -25~+70 °C (kein Frost) Luftfeuchtigkeit: Höchstens 85% (keine Kondensation) Höhe: Bis 3000 m über dem Meeresspiegel Luftzusammensetzung: Keine korrosiven Gase oder Staub. Das Produkt darf nicht in Berührung mit Wasser, Öl oder anderen Flüssigkeiten kommen.
Isolationswiderstand	100 MΩ oder mehr bei Messung mit einem 500 VDC Isolationsmessgerät zwischen: • Schutzerdungsklemme – Stromversorgungsquelle • Sensor-Anschluss – Stromversorgungsquelle • I/O-Signalklemme – Stromversorgungsquelle
Durchschlagsspannung	1 Minute lang beständig gegen: • Schutzerdungsklemme – Stromversorgungsquelle 1,5 kVAC, 50 Hz oder 60 Hz • Sensor-Anschluss – Stromversorgungsquelle 1,8 kVAC, 50 Hz oder 60 Hz • I/O-Signalklemme – Stromversorgungsquelle 1,8 kVAC, 50 Hz oder 60 Hz

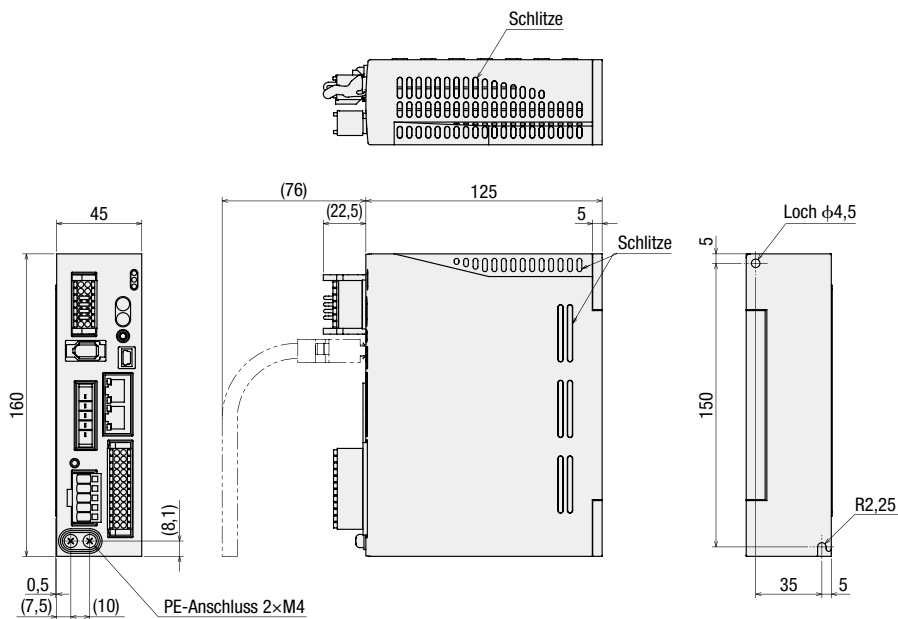
*Mit einem Kühlkörper, dessen Wärmeleitkapazität mindestens dem einer Aluminiumplatte der Größe 200×200 mm und einer Dicke von 2 mm entspricht.

Hinweis

- Bei der Messung des Isolationswiderstands und der Durchführung der elektrischen Festigkeitsprüfung dürfen Motor und Treiber nicht angeschlossen sein.
Die Tests dürfen nicht am Absolutsensor des Motors durchgeführt werden.

Abmessungen (Alle Maßangaben in mm)

Produktname	Gewicht [kg]
AZD-CPN	0,68



● Zubehör

Stecker für Stromversorgung Steuerteil, Eingänge/Thermokontakt
 Bremswiderstand/Elektromagnetische Bremse
 Ausgangsterminals (CN1)
 Stecker: DFMC1, 5/7-ST-3, 5-LR-JP (Phoenix Contact)

Stecker für Stromversorgung Leistungsteil/Bremswiderstand (CN4)
 Stecker: 05JFAT-SAXGDK-H5.0 (J.S.T. Mfg. Co., Ltd.)
 Betätigungshebel für Stecker

Stecker für Eingangs-/Ausgangssignale (CN7)
 Stecker: DFMC1, 5/12-ST-3, 5 (Phoenix Contact)

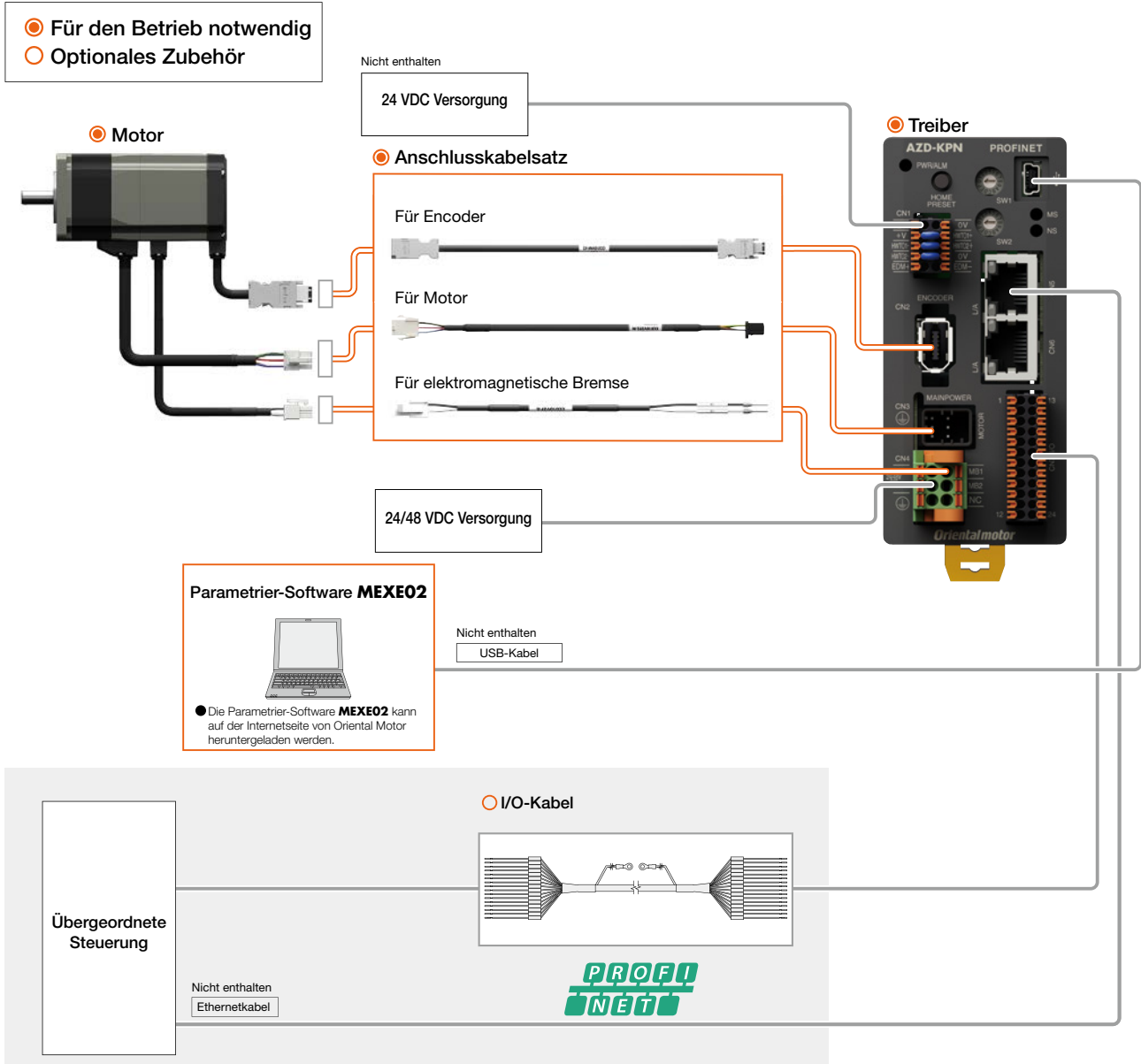
24/48 VDC Versorgung

Systemkonfiguration

Kombination eines Motors mit elektronmagnetischer Bremse und einem PROFINET-fähigen Treiber für 24/48 VDC Versorgung

Beispiel einer Systemkonfiguration unter Verwendung eines PROFINET-fähigen Treibers mit integriertem Controller.

Motor, Treiber und Kabel müssen separat bestellt werden.



Hinweis

Der Motor und die elektromagnetische Bremse können nicht direkt mit dem Treiber verbunden werden. Für den Anschluss an einen Treiber ist ein Anschlusskabel erforderlich.

Aufbau der Produktnummer

AZD - K PN

①	②	③
①	Treiber	Treiber der AZD : AZ -Serie
②	Stromversorgung	K : 24/48 VDC
③	Feldbussystem	PN : PROFINET

Preis

Stromversorgung	Produktname	Einzelpreis
24/48 VDC	AZD-KPN	400,00 €

Zubehör

- Stecker für CN1 (1 St.)
- Stecker für CN4 (1 St.)
- Stecker für CN7 (1 St.)

Technische Daten

Kommunikations-Spezifikationen

Kommunikationsstandard	PROFINET IO Ver. 2.4	
Hersteller-ID	0x33E: ORIENTAL MOTOR	
Übertragungsgeschwindigkeit	100 Mbps (Autonegotiation)	
Kommunikationsverfahren	Voll duplex (Autonegotiation)	
Kabelspezifikation	Verdrilltes Kabel mit Schirmung (STP), Straight-Through/Crossover ab Kategorie 5e empfohlen	
Kommunikationssteckverbinder	RJ45×2 (geschirmt)	
Konformitätsklasse	B	
RT/IRT	RT	
NetLoad-Klasse	I	
Unterstützte Protokolle	DCP, LLDP, SNMP	
Belegte Anzahl Bytes	Ausgang (übergeordnetes System → Treiber)	40 Bytes
	Eingang (Treiber → übergeordnetes System)	56 Bytes
Mögliche Topologie	Stern, Baum, Linie	

- Der Treiber wurde als 1-Port-PROFINET-Produkt zertifiziert. Die integrierte Hub-Funktion ermöglicht zusätzlich den Anschluss in Reihe.
Die LLDP / SNMP-Informationsausgabe ist unabhängig von der verwendeten RJ-45 Buchse identisch.

Treiber-Spezifikationen



		AZD-KPN
Stromversorgung Leistungsteil	Eingangsspannung	<ul style="list-style-type: none"> • 24 V DC±5% • 48 V DC±5%
	Max. Eingangsstrom*1	AZM14: 0,4 A, AZM15: 0,5 A, AZM24: 1,6 A, AZM26: 1,5 A AZM46: 1,5 A, AZM48: 2,1 A, AZM66: 3,3 A, AZM69: 3,1 A DGM60: 1,6 A, DGB85: 1,5 A, DGM85: 1,5 A DGB130: 3,3 A, DGM130: 3,3 A, DR20: 0,4 A DR28: 1,3 A, DRSM42: 1,5 A, DRSM60: 2,2 A EH4: 1,6 A, LM2: 3,3 A, LM4: 3,3 A
Stromversorgung Steuerteil	Eingangsspannung	24 V DC±5%*2
	Eingangsstrom	0,15 A (0,4 A)*3
Schnittstelle	Takteingang	<ul style="list-style-type: none"> • 2 mit Optokoppler • maximale Eingangsfrequenz Line-Driver: 1 MHz (bei 50% Tastverhältnis) Open Collector: 250 kHz (bei 50% Tastverhältnis)
	Digitale Eingänge	6 mit Optokoppler
	Encoderausgänge	2 Punkte, Line-Driver
	Digitale Ausgänge	6 mit Optokoppler/Open Collector
	ETO Eingänge	2 mit Optokoppler
	ETO Monitor	1 mit Optokoppler/Open Collector
Feldbussystem	PROFINET	

*1 Je nach Motor unterschiedlich.

*2 Für die Variante mit elektromagnetischer Bremse gilt 24 VDC ±4%, wenn die Kabellänge 20 m beträgt.

*3 Der Wert in Klammern () gilt, wenn ein Motor mit elektromagnetischer Bremse verbunden ist. Für **AZM46** gilt 0,23 A.

Allgemeine technische Daten

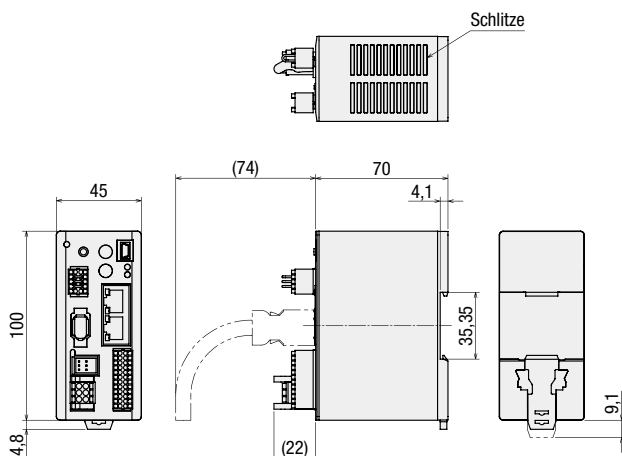
Schutzart	IP10
Umgebungsbedingungen	Umgebungstemperatur: 0~+55 °C (kein Frost) Luftfeuchte: 85% oder weniger (keine Kondensation) Höhe: Bis 1000 m über dem Meeresspiegel Luftzusammensetzung: Keine korrosiven Gase oder Staub. Das Produkt darf nicht in Berührung mit Wasser, Öl oder anderen Flüssigkeiten kommen.
Lagerungsbedingungen Transportbedingungen	Umgebungstemperatur: -25~+70 °C (kein Frost) Luftfeuchtigkeit: Höchstens 85% (keine Kondensation) Höhe: Bis 3000 m über dem Meeresspiegel Luftzusammensetzung: Keine korrosiven Gase oder Staub. Das Produkt darf nicht in Berührung mit Wasser, Öl oder anderen Flüssigkeiten kommen.
Isolationswiderstand	100 MΩ oder mehr bei Messung mit einem 500 VDC Isolationsmessgerät zwischen: <ul style="list-style-type: none"> • Schutzerdungsklemme – Stromversorgungsklemme

Hinweis

- Bei der Messung des Isolationswiderstands und der Durchführung der elektrischen Festigkeitsprüfung dürfen Motor und Treiber nicht angeschlossen sein.
Die Tests dürfen nicht am Absolutsensor des Motors durchgeführt werden.

Abmessungen (Alle Maßangaben in mm)

Produktname	Gewicht [kg]
AZD-KPN	0,18



Zubehör

Stecker für Stromversorgung Steuerteil/elektromagnetische Bremse (CN1)
Stecker: DFMC0, 5/5-ST-2, 54 (Phoenix Contact)

Stecker für Stromversorgung Leistungsteil/Bremswiderstand (CN4)
Steckverbinder: DFMC1, 5/3-ST-3, 5-LR (Phoenix Contact)

Stecker für Eingangs-/Ausgangssignale (CN7)
Steckverbinder: DFMC0, 5/12-ST-2, 54 (Phoenix Contact)



Sicherheitshinweise

- Zur Verwendung bitte die Gebrauchsanweisung lesen und beachten.
- Die Produkte in diesem Katalog sind für die Produktion oder den Einbau in Maschinen. Bitte nicht für andere Zwecke einsetzen.

- Unangekündigte Veränderungen an Leistung und technischen Daten der Produkte in diesem Katalog, die der Verbesserung dienen, vorbehalten.
- Die Preise für alle Produkte in diesem Katalog sind ohne Mehrwertsteuer usw. ausgewiesen.
- Bei weiteren Fragen zu den Produkten wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Niederlassung, Geschäftsstelle oder an das nachstehende Kundenberatungszentrum.
- Bei den Firmennamen und Warenbezeichnungen in diesem Katalog handelt es sich um Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen im Besitz des jeweiligen Unternehmens.
- PROFINET ist eine Marke oder eine eingetragene Marke der PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (PNO).
- „Orientalmotor“, „*αSTEP*“ und „ABZO-Sensor“ sind eingetragene Marken von Oriental Motor.

Orientalmotor

Diese Produkte werden in Werken hergestellt, die nach den internationalen Normen **ISO 9001** (Qualitätssicherung) und **ISO 14001** (Systeme für Umweltmanagement) zertifiziert sind.

Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Dieser Katalog wurde im April 2021 herausgegeben.

ORIENTAL MOTOR (EUROPA) GmbH

www.orientalmotor.de

Hauptsitz Deutschland / Europa

Schiessstraße 44
40549 Düsseldorf, Deutschland
Tel: 0211-520 670 0 Fax: 0211-520 670 99

Büro Spanien

C/Caléndula 93 - Ed. E - Miniparc III
28109 El Soto de La Moraleja,
Alcobendas (Madrid), Spanien
Tel: 091-826 65 65
www.orientalmotor.es

ORIENTAL MOTOR (UK) LTD.

www.oriental-motor.co.uk

Hauptsitz Großbritannien

Unit 5, Faraday Office Park,
Rankine Road, Basingstoke,
Hampshire RG24 8AH, UK.
Tel: 01256-347 090; Fax: 01256-347 099

ORIENTAL MOTOR SWITZERLAND AG

www.orientalmotor.ch

Hauptsitz Schweiz

Badenerstrasse 13
5200 Brugg AG, Schweiz
Tel: 056-560 504 5 Fax: 056-560 504 7

ORIENTAL MOTOR ITALIA s.r.l.

www.orientalmotor.it

Hauptsitz Italien

Via XXV Aprile 5
20016 Pero (MI), Italien
Tel: 02-939 063 46 Fax: 02-939 063 48

ORIENTAL MOTOR (FRANCE) SARL

www.orientalmotor.fr

Hauptsitz Frankreich

56, Rue des Hautes Pâtures
92000 Nanterre, Frankreich
Tel: 01-478 697 50; Fax: 01-478 245 16



Andere Länder: www.orientalmotor.eu

Kundenservicecenter (Service in Deutsch & Englisch)

00800-22 55 66 22*
CA LL OM CC

Mo-Do: 08:00 - 16:30 CET Freitag: 08:00 - 15:00 CET

* kostenlos in Europa

info@orientalmotor.de

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte: